



## MERCANTI IN CASCINA 2025 Cascina Pizzavacca, Soarza di Villanova d'Arda

CASCINA  
PIZZAVACCA

**18 e 19 ottobre 2025**

*Cascina Pizzavacca - Via Po, 1 - Soarza di Villanova d'Arda (PC)*

Orari di apertura: Sabato 18 ottobre: dalle 10.00 alle 19.00

Domenica 19 ottobre: dalle 9.00 alle 19.00

### REGOLAMENTO

#### **1. Durata, orario e modalità d'ingresso alla manifestazione**

Orario di apertura al pubblico: sabato 18 ottobre dalle ore 10.00 alle 19.00, domenica 19 ottobre dalle ore 9.00 alle 19.00.

L'ingresso alla manifestazione sarà ad offerta libera e volontaria con presenza di nostri volontari ai punti di accesso e uscita come vigilanza e controllo degli ingressi.

#### **2. Settori merceologici ammessi alla manifestazione**

La manifestazione è riservata a prodotti e settori merceologici artigianale, floro-vivaistico, agroalimentare, enogastronomico e che siano orientati verso la tutela della bio-diversità, verso il recupero di particolari lavorazioni artigianali e verso l'uso creativo di materiali naturali o riciclati.

La manifestazione ospita inoltre iniziative culturali che sostengano la valorizzazione del patrimonio artistico, paesaggistico e culturale del territorio.

#### **3. Domanda di Partecipazione**

La domanda di partecipazione alla manifestazione dovrà pervenire **i termini indicati** alla casella di posta elettronica [espositori@ortocolto.it](mailto:espositori@ortocolto.it) oppure via posta alla sede dell'Associazione Ortocolto, Via Boschi 20/a, 43015 Noceto -PR.

La compilazione del modulo è obbligatoria in ogni sua parte e costituisce, per il richiedente, proposta contrattuale irrevocabile di partecipazione.

L'organizzazione si riserva il diritto di selezionare gli espositori che chiedono di partecipare alla manifestazione.

Non viene garantita alcuna esclusiva per merceologia o settore produttivo, gli organizzatori terranno ovviamente conto delle merceologie presenti ma nessuna tipologia di prodotto può essere vincolata a detta concessione. In caso di eccessiva presenza di oggetti o prodotti simili, varrà l'assegnazione dello spazio a chi ha pagato la quota prima degli altri.

Gli espositori partecipanti dichiarano, sottoscrivendo la domanda di partecipazione, di essere in regola e conformi con la normativa in vigore (autorizzazioni sanitarie, licenze commerciali, dichiarazioni fiscali ecc.).

I dati inseriti nella domanda serviranno all'organizzazione unicamente per fini amministrativi e di comunicazione (elenco espositori) agli uffici comunali preposti. La presentazione della domanda di partecipazione è impegnativa per il richiedente ma non per l'organizzazione che potrà decidere sull'accettazione o meno della richiesta.

Le domande pervenute successivamente ai termini indicati saranno accettate con riserva secondo disponibilità di posti o eventuali rinunce per gli specifici settori merceologici.

L'adesione del richiedente costituisce anche l'accettazione di tutti i punti inseriti nel presente regolamento nonché di tutte le prescrizioni integrative di sicurezza che saranno adottate dall'organizzazione nell'interesse della manifestazione.

## MERCANTI IN CASCINA 2025

### **4. Conferma di partecipazione e pagamento**

L'organizzazione comunicherà ai richiedenti l'esito delle domande presentate tramite e-mail o telefono. Una volta accettati, gli espositori o espositrici ammessi/e dovranno corrispondere l'intera quota di partecipazione entro trenta giorni prima della data di inizio. Seguirà la relativa fattura.

### **5. Assegnazione degli spazi**

L'accettazione delle domande di partecipazione e la relativa assegnazione degli spazi è di esclusiva competenza dell'organizzazione. Eventuali richieste, formulate dagli espositori, a voce o per iscritto, sono da considerarsi non vincolanti e puramente indicative.

### **6. Divieti ed obblighi**

- L'espositore è obbligato ad esporre il nome con il quale si è iscritto. Si fa divieto ad ogni espositore di sub-concedere ad altri, totalmente o parzialmente, anche a titolo gratuito, lo spazio assegnato.
- **È fatto assoluto divieto agli espositori di abbandonare anzitempo le postazioni assegnate.** Non sono ammesse partecipazioni parziali o mancate aperture degli stand.
- **È inoltre richiesto agli espositori di dotarsi di attrezzature espositive idonee e di provvedere al loro montaggio secondo le norme vigenti di sicurezza.**
- L'Associazione si riserva di richiedere eventuali adeguamenti delle postazioni non idonee con conseguenti addebiti delle attrezzature fornite.
- L'espositore s'impegna ad osservare ed a far osservare ai propri collaboratori le disposizioni contenute nel presente regolamento in materia di sicurezza, di presenza negli orari di apertura e di comportamento adeguato in caso di pioggia o maltempo.
- Dovranno essere inoltre ottemperate eventuali prescrizioni comunicate in loco dal personale dell'Associazione incaricato della sorveglianza.
- L'espositore s'impegna ad osservare e a far osservare ai propri collaboratori le indicazioni in materia di raccolta differenziata dei rifiuti con l'utilizzo degli appositi contenitori e si impegna a mantenere pulito e in ordine lo spazio espositivo occupato.
- È fatto assoluto divieto per gli espositori di piantare chiodi, apporre viti o altri elementi di sostegno alle strutture architettoniche. L'utilizzo di corde o sostegni deve essere comunicato agli organizzatori in linea con quanto sopra esposto.
- È vietato scavare buche e arrecare danni al manto erboso. In caso di mancanza l'espositore dovrà ottemperare, a sue spese, alla sistemazione o restauro di quanto danneggiato.
- È fatto assoluto divieto per gli espositori di esporre articoli non elencati nella domanda di partecipazione e di introdurre materiali infiammabili o esplosivi.
- È obbligatorio l'uso di materiali elettrici e idraulici a norma. Sono vietati i gruppi elettrogeni e l'utilizzo di attrezzature alimentate a gas (salvo specifiche eccezioni, espressamente autorizzate, provviste di certificazione di idoneità firmata da un tecnico autorizzato).
- Sono ammessi all'esposizione macchinari ed apparecchiature in funzione purché non costituiscano pericolo o molestia per gli altri espositori e visitatori. Tali macchinari dovranno essere dotati di dispositivi atti a prevenire infortuni, cattivi odori, emissione di gas e di liquidi.
- Gli espositori dovranno, sotto la propria responsabilità, ottemperare alle suddette disposizioni ed ottenere dalla competente autorità, ove necessario, i prescritti nulla-osta.
- Gli espositori si impegnano a proteggere le proprie attrezzature e macchinari con dispositivi di protezione degli stessi per prevenire danni o guasti derivanti da forniture difettose e/o irregolari effettuate dagli impianti dell'organizzazione sollevando la stessa da qualsiasi responsabilità.



## MERCANTI IN CASCINA 2025

### Cascina Pizzavacca, Soarza di Villanova d'Arda

CASCINA  
PIZZAVACCA

- La messa in funzione di strumenti di diffusione visiva e sonora dovrà essere autorizzata dall'organizzatore e dovrà in ogni caso attenersi a livelli di volume tali che non possano arrecare pregiudizio all'attività della manifestazione ed all'attività degli altri espositori.
- I diritti erariali (SIAE) dovuti sono a cura e a carico dell'espositore.

#### **7. Prevenzione sanitaria**

Qualora venissero emanate disposizioni di prevenzione sanitaria o di distanziamento da parte delle Autorità competenti, verrà richiesto ad espositori ed espositrici presenti di attenersi alle norme prescritte.

#### **8. Rinuncia alla partecipazione**

L'espositore che rinuncia alla partecipazione dovrà inviare all'organizzazione una dichiarazione scritta almeno **30** (trenta) giorni prima dell'inizio della manifestazione. La quota di partecipazione versata non verrà in alcun caso restituita. Disdette successive, mancate presentazioni, assenze ingiustificate potranno dar luogo da parte dell'Organizzatore a richieste di danni.

#### **9. Allestimento e smontaggio delle strutture – Carico e scarico merci**

Gli spazi espositivi saranno messi a disposizione degli espositori nei seguenti orari:

- venerdì 17 ottobre a partire dalle ore 14:00 fino alle ore 20:30 (orario continuato);
- sabato 18 ottobre dalle ore 06:30 fino alle ore 09:45, uscita automezzi entro le ore 09:30;
- domenica 7 settembre dalle ore 06:30 fino alle ore 08:45, uscita automezzi entro le ore 08:30.

Dopo detti orari, le zone interne dovranno risultare sgombre da mezzi o veicoli e dovranno essere seguite le indicazioni del personale di sorveglianza.

Gli espositori che arriveranno a "[Cascina Pizzavacca](#)" dovranno seguire le indicazioni per l'ingresso immettendosi nello stradello segnalato.

Qui troverete il "Punto accoglienza" dove vi verrà indicata la postazione assegnata. Per altre necessità potrete rivolgervi al personale di vigilanza e assistenza.

L'occupazione è consentita agli espositori esclusivamente negli spazi assegnati ed appositamente delimitati. Le occupazioni che eccedono tali spazi verranno rimosse.

In nessun caso è consentita l'occupazione con automezzi o mezzi di trasporto, che dovranno essere parcheggiati al di fuori del circuito espositivo.

**Le operazioni di smontaggio** e sgombero dei posteggi occupati non potranno iniziare prima delle ore 19:00 di domenica 19 ottobre, solo dopo l'autorizzazione dell'Organizzatore o del Responsabile alla sicurezza. Smontaggio e carico potranno proseguire fino alle ore 22:30.

Lunedì 20 ottobre le operazioni di smontaggio potranno essere effettuate dalle ore 09:00 fino alle ore 12:00. Per altri accordi o necessità rivolgersi alla direzione.

#### **10. Vigilanza e regolamentazione allestimento e smontaggio**

L'organizzazione avrà cura di predisporre un servizio di vigilanza degli spazi espositivi nei seguenti giorni e orari:

- dalle ore 19:00 di venerdì 17 ottobre fino alle ore 07:00 di sabato 18 ottobre;
- dalle ore 20:00 di sabato 18 ottobre fino alle ore 07:30 di domenica 19 ottobre;
- dalle ore 20:00 di domenica 19 ottobre fino alle ore 08:00 di lunedì 20 ottobre.

L'organizzazione non si assume alcuna responsabilità per furti commessi e reclamati durante gli orari di apertura al pubblico.

## MERCANTI IN CASCINA 2025

L'organizzazione non si assume alcuna responsabilità in casi di incendi o danneggiamenti dovuti a malfunzionamenti delle apparecchiature in uso da parte degli espositori e si riserverà il diritto di chiedere i relativi danni.

La manifestazione dovrà attenersi alle disposizioni impartite dalla Prefettura e dagli altri Organi competenti e dovranno far rispettare le disposizioni in atto all'interno dello spazio assegnato. L'espositore è tenuto, durante le operazioni di allestimento, smontaggio ed apertura al pubblico, a vigilare il proprio spazio e la propria merce, nonché a segnalare al personale addetto eventuali disfunzioni o situazioni di pericolo.

### **11. Annullamento o ritardi della manifestazione**

**La manifestazione si svolgerà anche in caso di pioggia, salvo specifica allerta Meteo 1 della Protezione Civile proclamata con bollettino emesso almeno 24 ore prima dell'inizio. Saranno monitorate e considerate attendibili soltanto le disposizioni impartite da Prefettura e Protezione Civile.**

Qualora la manifestazione non possa avere luogo per motivi di **prevenzione sanitaria (disposizioni governative o regionali)** o per altre cause di forza maggiore, non imputabili all'organizzazione, Ortolto Aps non sarà tenuta ad effettuare rimborsi delle quote versate dai partecipanti o a riconoscere risarcimenti di qualsiasi altra natura.

L'eventuale inizio ritardato o chiusura anticipata della manifestazione, sempre in presenza di condizioni atmosferiche estremamente avverse o per condizioni di pericolo o accertata impraticabilità, non daranno diritto ad alcun rimborso o risarcimento per cause non ascrivibili all'Organizzazione.

### **ORGANIZZAZIONE**

**Ortolto APS**, associazione di promozione sociale del territorio, Via Boschi, 20/a - 43015 Noceto (PR)  
Cod. Fiscale: 91042000348 - Partita IVA: 02723360349 - SDI: **KRRH6B9**

Iscr.ne RUNTS E.R. nr. 3871 del 26/02/2024

**Per bonifici e pagamenti:** Ortolto Aps - Conto Bancoposta nr. 1017712983

IBAN: **IT51V0760112700001017712983** - BIC SWIFT: POSOIT22XXX (solo per bonifici SEPA o dall'estero)

#### **Referente per gli espositori:**

Lia Monfroni - tel. 347 0732 754  
e-mail: [espositori@ortocolto.it](mailto:espositori@ortocolto.it)

#### **Direzione tecnica e amministrazione:**

Silvio Mezzadri - tel. 347 151 0556  
e-mail: [segreteria@ortocolto.it](mailto:segreteria@ortocolto.it)

Ortolto è organizzato In collaborazione con:

**Azienda Agricola Pisoni "Cascina Pizzavacca" - Via Po, 1 - 29010 Soarza di Villanova sull'Arda PC**



<https://www.ortocolto.it/>

CASCINA  
PIZZAVACCA